

## SELECTION MASTER 2 année 2026-2027

CHAMP	LLAC	DOMAINE	ARTS, LETTRES, LANGUES
MENTION	Traduction et Interprétation		
PARCOURS	Tradaptation : sous-titrage et doublage des productions cinématographiques et audiovisuelles (TSD)		
MASTER 2			
Date d'ouverture de la campagne de recrutement <u>M2</u>	04/05/2026	Date de fermeture de la campagne de recrutement <u>M2</u>	05/06/2026
Date prévisionnelle de la commission de sélection* <u>M2</u>	30/06/2026	Ouvert à la rentrée 2026 (OUI / NON)	OUI
Capacité de la mention M2	15	Capacité du parcours M2	15

\* Indiquer au choix : une date fixe, ou bien la mention « au fil de l'eau »

<b>Attendus à l'entrée du Master 2</b>	
1	Être titulaire des 60 crédits de M1 Traduction et interprétation, parcours TSD.
2	Être titulaire de 60 crédits de M1 dans tout diplôme (français ou européen) de langues modernes.
3	Être fortement motivé pour entreprendre, à l'issue de la M2, la carrière freelance de traducteur-adaptateur.
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	

## Pièces constitutives du dossier (répondre seulement par OUI ou NON) / Si OUI : Renseigner les critères

Pièces constitutives	Demandées OUI/NON	Critères d'appréciation
Relevé de notes du baccalauréat	NON	
Relevés de notes des études supérieures	OUI	Matières examinées : version, thème, langue, civilisation

		<p>Matières fondamentales pour lesquelles l'absence de connaissances est rédhibitoire : traduction, langue étrangère</p> <p>Le redoublement ou la compensation sont-ils des critères d'appréciation ? Non</p> <p>Analyse de la cohérence entre le parcours suivi et le diplôme envisagé ? Oui</p>
<b>Lettre de motivation et descriptif du projet professionnel</b>	OUI	<p>Cohérence entre le diplôme envisagé et le descriptif du projet professionnel</p> <p>Qualité rédactionnelle (orthographe, défaut de structure ou de syntaxe)</p> <p>Cohérence de la réflexion (développement de l'argumentaire)</p>
<b>Curriculum Vitæ détaillé</b>	OUI	<p>Élément de synthèse permettant de découvrir les compétences utiles acquises dans le cadre d'expériences précédentes et de cerner des éléments de personnalité du candidat.</p>
<b>Lettres de recommandation</b> <input type="checkbox"/> <i>Obligatoire</i> <input checked="" type="checkbox"/> <i>Facultatif</i>	OUI	<p>Ne rentre pas dans les critères de sélection mais permet d'apporter un soutien à la candidature</p>
<b>Niveau de langue en français pour les candidats titulaires d'un diplôme étranger</b> <input checked="" type="checkbox"/> <i>Obligatoire</i> <input type="checkbox"/> <i>Facultatif</i>	OUI	<p>Niveau CECRL attendu : C2</p>
<b>Niveau de langue en anglais</b> <input type="checkbox"/> <i>Obligatoire</i> <input checked="" type="checkbox"/> <i>Facultatif</i>	OUI	<p>Niveau CECRL attendu : B2 (<u>pour les candidats non-spécialistes de la discipline</u>)</p>

<b>Productions personnelles (dossier, bibliographie, mémoire...)</b>  <input type="checkbox"/> <i>Obligatoire</i> <input checked="" type="checkbox"/> <i>Facultatif</i>	OUI	Elément permettant d'évaluer la pertinence des travaux effectués au regard du diplôme souhaité.
<b>Justificatifs d'expérience professionnelle</b>  <input type="checkbox"/> <i>Obligatoire</i> <input checked="" type="checkbox"/> <i>Facultatif</i>	OUI	Elément permettant d'apprécier l'adaptation du profil aux exigences du diplôme souhaité.
<b>Promesse de contrat de professionnalisation ou d'apprentissage (pour les formations en alternance)</b>  <input type="checkbox"/> <i>Obligatoire</i> <input checked="" type="checkbox"/> <i>Facultatif</i>	OUI	Ne rentre pas dans les critères de sélection mais permet d'apporter un soutien à la candidature.
<b>Document attestant d'une compétence complémentaire (préciser)</b>  <input type="checkbox"/> <i>Obligatoire</i> <input type="checkbox"/> <i>Facultatif</i>	NON	
<b>Entretien oral</b>	OUI	L'entretien oral fait suite à une phase de présélection sur dossier et à <u>un test écrit</u> . Il permet d'apprécier les qualités du candidat sur leur savoir être, l'expression, la clarté et la cohérence d'un raisonnement, le degré de motivation du candidat et la pertinence des réponses supposant une préparation à cet entretien.